

George Grey

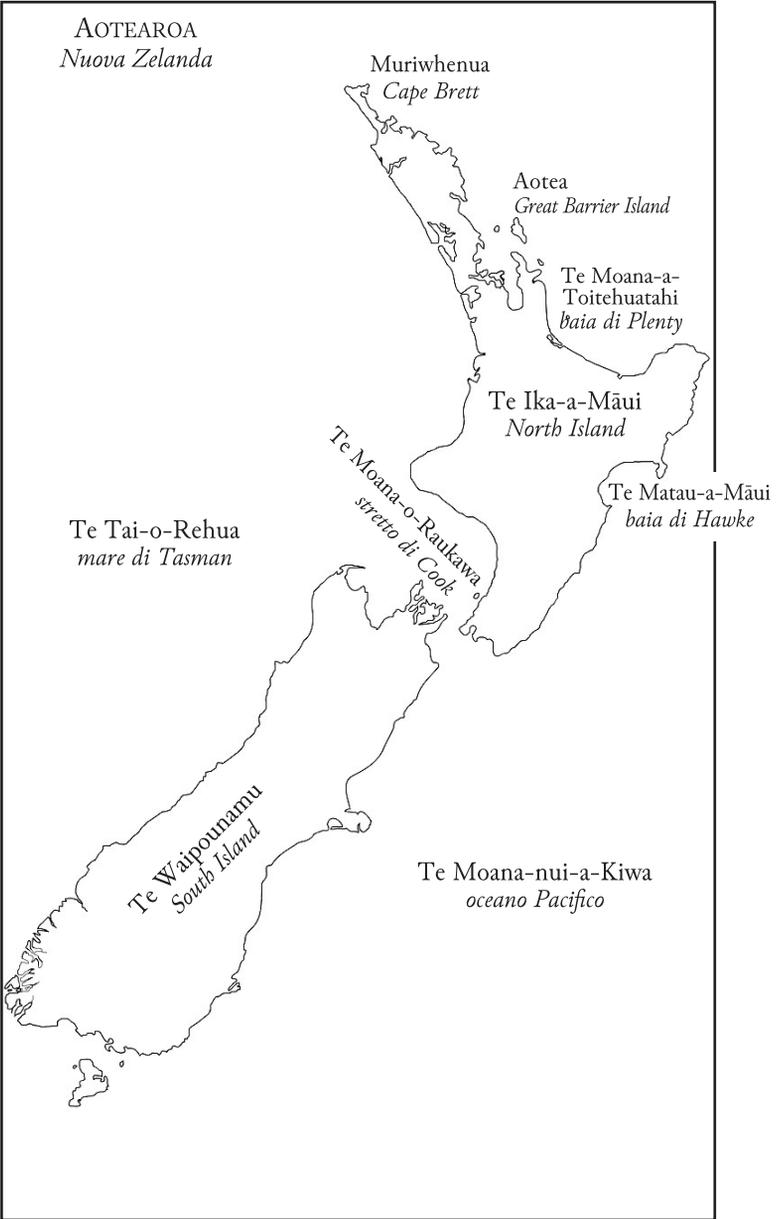
MITOLOGIA
MĀORI

Traduzione e cura di
Valeria Muscarà

Prefazione di
Dario Giansanti

Illustrazioni di
Beatrice Emmi

vfs



La tradizione māori e Sir George Grey
prefazione di Dario Giansanti

- p. 7 Incontro con i māori
17 Sir George Grey
22 Il prototesto in māori: *Ngā mahinga a ngā tūpuna*
30 La traduzione in inglese: *Polynesian mythology*
34 La mitologia māori
45 Note alla traduzione

MITOLOGIA MĀORI

- 53 *Introduzione*

Il ciclo mitologico

1. *I figli di Rangi e Papa*
65 1.1. La separazione del cielo e della terra
68 1.2. Guerra di Tāwhirimātea contro i suoi fratelli
72 1.3. Guerra di Tūmatauenga contro i suoi fratelli.
75 1.4. Assetto del mondo, comparsa degli uomini

Mitologia māori

2. *Māui*

- p. 79 2.1. Nascita di Māui
82 2.2. Māui alla ricerca dei genitori
91 2.3. Māui visita Murirangawhenua
93 2.4. Māui rallenta il corso del sole
96 2.5. Māui pesca la terra
102 2.6. Māui s'impadronisce della tecnica per accendere il
fuoco
106 2.7. Māui e Irawaru
109 2.8. La morte di Māui

3. *Hinauri e Rupe*

- 115 3.1. Le avventure di Hinauri
119 3.2. Rupe ascende al cielo
123 3.3. La morte di Kaitangata

4. *Tāwhaki*

- 127 4.1. Il capovolgimento di Mataaho
129 4.2. Tāwhaki distrugge i *ponaturi*
133 4.3. La sposa celeste di Tāwhaki
135 4.4. Tāwhaki ascende al cielo

5. *Rātā*

- 145 5.1. La vendetta di Rātā per l'uccisione del padre
147 5.2. L'albero che non si lasciava abbattere, e la sconfitta
dei *ponaturi*
152 5.3. La nascita di Whakatau
153 5.4. Tinirau e Hineiteiwaiwa

157 6. *L'uccisione di Kae*

167 7. *Whakatau*

173 8. *Whakatau e Hineiteiwaiwa*

Il ciclo delle migrazioni

9. *Houmaitawhiti e i suoi figli*

- p. 183 9.1. La profanazione di Pōtakatawhiti
 184 9.2. Tamatekapua e Whakatūria rubano i frutti dall'albero di Uenuku
 185 9.3. Il *baka* di Whakatūria
 188 9.4. Guerra a Hawaiki

10. *La grande migrazione: l'Aotea*

- 191 10.1. Ritorsione di Turi
 194 10.2. Uenuku prepara la vendetta
 196 10.3. Fabbricazione dell'*Aotea* e del *Mataboura*
 198 10.4. Kupe scopre Aotearoa
 199 10.5. Turi lascia Hawaiki
 203 10.6. I sacrifici per placare la collera degli *atua*
 205 10.7. Arrivo di Turi ad Aotearoa

11. *Ngāhue e Poutini*

- 209 11.1. La fuga di Ngāhue e Poutini
 213 11.2. Fabbricazione dei *waka* per la migrazione

12. *La grande migrazione: Te Arawa e il Tainui*

- 215 12.1. Gli inganni di Tamatekapua
 217 12.2. La navigazione di *Te Arawa*
 223 12.3. *Te Arawa* e il *Tainui* approdano ad Aotearoa
 225 12.4. Le esplorazioni del *Tainui*
 230 12.5. La vendetta di Ruao
 234 12.6. La morte di Tamatekapua
 236 12.7. Le avventure di Īhenga
 238 12.8. Le avventure di Ngātoroirangi
 240 12.9. *Te Arawa* viene bruciato
 241 12.10. Le raccomandazioni di Houmaitawhiti

Mitologia māori

13. *La grande migrazione: il Tokomaru*
- p. 243 13.1. L'oltraggio
245 13.2. La vendetta di Manaia
247 13.3. La partenza del *Tokomaru*. Il sacrificio
249 13.4. Il *Tokomaru* approda ad Aotearoa
251 13.5. Le esplorazioni del *Tokomaru*
14. *Haungaroa e Ngātoroirangi*
- 255 14.1. La maledizione di Manaia e il furto degli *atua*
257 14.2. Haungaroa ad Aotearoa
262 14.3. Ritorno a Hawaiki. La battaglia dei nasi sanguinanti
265 14.4. Contrattacco di Manaia
267 14.5. Ngātoroirangi evoca la tempesta
15. *Hatupatu e i suoi fratelli*
- 271 15.1. Hatupatu maltrattato dai fratelli maggiori
273 15.2. Hatupatu e la donna-uccello
276 15.3. Il ritorno di Hatupatu
278 15.4. La grande battaglia tra la gente di *Te Arawa* e la gente del *Tainui*
286 15.5. La nascita della confederazione *Te Arawa*

Il ciclo leggendario

16. *Hinemoa e Tūtānekai*
- 291 16.1. La nascita di Tūtānekai
297 16.2. Hinemoa, *pubi* di Rotorua
17. *Marutūāhu e Te Kahureremoa*
- 305 17.1. Hotunui e Marutūāhu
312 17.2. Il banchetto del legno marcio
313 17.3. Te Kahureremoa

- p. 325 18. *Kiki lo stregone*
19. *Hākawau*
- 329 19.1. Il *pubi* di Puarātā e Tautōhito
- 354 19.2. Le uccisioni di Kaiwhare
- 337 20. *La tecnica di fabbricazione delle reti che Kahukura apprese dai patupaiarehe*
- 341 21. *Te Kanawa e i patupaiarehe*
- 345 22. *Te Huhuti e Te Whatuiāpiti*
- 349 23. *Te Ponga e Pubihuia*
- 357 24. *Takarangi e Raumāhora*

Appendici

- 363 Le fonti e i testi
- 377 Repertorio iconografico

Glossario māori

- 389 Glossario lessicale
- 404 Glossario botanico
- 407 Glossario zoologico

Dizionario dei personaggi mitologici

- 413 Personaggi del ciclo mitologico
- 426 Personaggi del ciclo delle migrazioni
- 440 Personaggi del ciclo leggendario
- 447 Bibliografia
- 457 Indice